



NOVEDADES DE
ALHSUD

Boletín 7 Año II

2010-2011

AUTORIDADES DE ALHSUD PERIODO 1998-2002

Presidente Mano A. Hernández (Argentina)

Vicepresidentes Joel Carrillo R. (México)
Ernan Da Rosa F. (Brasil)
Carlos Motano (Colombia)
Diosdado Pérez Franco (Cuba)

Secretario General Oscar Cattaneo (Uruguay)
Secretaria Adjunta Lourdes Rocha (Uruguay)

Consejo Directivo

Guillermo Hernández (México)
Fernando Larroza (Paraguay)
Osvaldo Cruz Melendez (Nicaragua)
Norberto Bucich (Argentina)
Alejandro Gnli (Chile)
Annkarrn Kimmelmann (Brasil)

EDITORIAL

Por primera vez la International Association of Hydrogeologists (IAH) y la Asociación Latinoamericana de Hidrología Subterránea para el Desarrollo (ALHSUD) realizan en forma conjunta en suelo latinoamericano su Congreso Internacional (XXXII IAH y VI ALHSUD), en una clara voluntad de compartir no solamente este evento, sino emprender acciones en común para beneficio de quienes nos dedicamos a la hidrología subterránea en la región.

El momento económico y social de nuestra región no es precisamente el más favorable para la ocasión por lo cual es necesario destacar el gran esfuerzo que han realizado tanto el Comité Permanente del Congreso como los colegas de IAH-Grupo Argentino y ALHSUD, para llevar a feliz término este encuentro en Mar del Plata, superando inconvenientes y supliendo con dedicación personal y gran entusiasmo las dificultades que se fueron sumando, especialmente durante este año.

Es muy grato para nuestra Asociación dar una cordial bienvenida a la Argentina a todos los colegas que, procedentes de distintos países, van a participar en esta semana de labor común en tema latinoamericana, quedando a su disposición para que su estadía resulte placentera y provechosa.

Mario A. Hernández
Presidente

ACTIVIDAD DE ALHSUD EN EL PERIODO 1998-2002

En el lapso de vigencia de la actual conducción de ALHSUD desde 1999 y en cumplimiento del Programa trazado en 2000, nos complacemos en destacar los principales logros, llevados a cabo en medio de las turbulencias sociales y económicas que caracterizaron al período en el área latinoamericana.

Fue decisiva la labor de los Vice-Presidentes y de la Secretaría de ALHSUD para efectivizar el Programa y poder transformar en realidad las aspiraciones societarias.

- ✓ **Concreción del Estatuto de ALHSUD, con Personería Jurídica como Asociación Internacional otorgada por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Ministerio de Educación y Cultura de la República Oriental del Uruguay (R.M. 345/2000)**
- ✓ **Emisión de los Boletines Electrónicos "Novedades de ALHSUD" regulares desde 2001, con información a todos los asociados sobre temas de interés general y particular.**
- ✓ **Implementación de la página Web <http://alhsud.got.to>, para la directa comunicación con los miembros.**
- ✓ **Desarrollo de cursos de capacitación profesional, en Santiago del Estero y La Rioja (Argentina), Asunción (Paraguay) y México en cooperación con IAH Grupo Mexicano y Grupo Español (2000 y 2001).**
- ✓ **Organización del V Congreso Internacional ALHSUD en Fortaleza (Brasil) en 2000, en conjunto con la Associação Brasileira de Águas Subterráneas (ABAS).**
- ✓ **Organización del VI Congreso Internacional ALHSUD en Mar del Plata (Argentina) en 2002, en conjunto con la International Association of Hydrogeologists (IAH).**
- ✓ **Promoción del VII Congreso Internacional ALHSUD en 2004, en conjunto con la International Association of Hydrogeologists (IAH).**

Asociación Latinoamericana de Hidrología Subterránea para el Desarrollo

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

Ficha de inscripción

Inscripción	⇐	Reinscripción	⇐
Inscrição		Re-inscrição	
Apellido		Nombres	
Apellido (s)		Nome	
Profesión		Especialidad	
Profissão		Especialidade	
Documento de			
Identidad		Nacionalidad	
Cartão de Identidade			
Domicilio			
personal			
Endereço			
Telefone/Fax		Email	
Domicilio			
laboral			
Endereço laboral			
Telefone/Fax		Email	
Dirección en que desea recibir			
correspondencia			
Endereço em que deseja receber correspondência			
Miembro de IAH	u\$ 20	No miembro de IAH	u\$ 40
Sócio de IAH		Não sócio	

Enviar el pago a **City Bank (Montevideo-Uruguay) Cuenta Corriente 60 282 609**

Enviar o depósito na conta

y enviar comprobante y ficha de inscripción a **Fax +998 2 7064608 o +54 221 4801806**

Pago con Tarjeta **VISA**. Formulario en <http://alhsud.got.to>

VEDADES-NOVEDADES-NOVEDADES-NOVEDADES-NOVE

- **XXVIII Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria y Ambiental. AIDIS. Cancún (México, 27/10 al 01/11 2002)** fermisca@cmic.org
- **I Curso Internacional de Aplicaciones de la Teledetección en Hidrología. UNCPBA Tandil (Argentina, 04 al 15/11 2002)** www.unicen.edu.ar/seccyt/hidro.htm
- **III Congreso Ibérico sobre Gestión y Planificación del Agua. Sevilla (España, 13 al 17/11/2002)** www.us.es/iberico/programa.html.
- **First International Symposium on Transboundary Waters Management. Monterrey (México, 18 al 22/11/2002)** apancio@faloc.umt.mx
- **IV European Conference on Geostatistics for Environmental Applications. geoENV2002 Barcelona (España, 27 al 29/11/2002)** esther.yoldi@upc.sp
- **SINEX Symposium on Groundwater Intensive Use. Valencia (España, 10 al 14/11/2002)** <http://www.fchs.org/SINEX.html>
- **20th International Course on Groundwater Modelling. Zurich (Suiza, 10 al 14/03/2003)** www.ihw.ethz.ch/gwh/akt-gwh_en.html
- **II International Conference on Saltwater Intrusion and Coastal Aquifers. Mérida (México, 30-03 al 02-04/2003)** <http://www.igeofcu.unam.mx/swica2/>
- **International Symposium on Methodologies for Risk Assessment of Waste Re-use on Groundwater Quality (IAH-UNESCO-IASH). Sapporo (Japón, 30/06 al 11/07/2002)** <http://www.jamstec.go.jp/jamstec-e/ugg/index.html>
- **1st International Workshop on Aquifer Vulnerability and Risks. Salamanca (México, 28 al 30/5/2003)** <http://www.igeofcu.unam.mx/avr03> ; www.cotascerca.org/avr03

- ✓ Establecimiento de una matrícula preferencial para aquellos socios que sean a su vez miembros de IAH, con un descuento del 50%.
- ✓ Programa de Becas de Postgrado "Ingeniero Germán Galarza" para realización de Maestrías o Doctorados en universidades latinoamericanas, en homenaje a su promotor, Vice-presidente de ALHSUD fallecido en 2000.
- ✓ Convenio con las universidades Federal de Paraná (UFPR-Brasil), Nacional del Litoral (UNL-Argentina) y Nacional Autónoma de México (UNAM-México), para materializar las Becas Ing. Germán Galarza.
- ✓ Gestiones con la UNESCO (Oficina Regional Montevideo) y OEA para cofinanciar las Becas Ing. Germán Galarza.
- ✓ Apertura de una cuenta corriente en moneda internacional en la Ciudad de Montevideo (Citi Bank).
- ✓ Implementación del cobro de la matrícula anual, mediante el pago por la tarjeta de crédito VISA.
- ✓ Edición de la Revista Latino-Americana de Hidrogeología (ISSN 1676-0099; CDD 551.4905), publicación periódica de ALHSUD cuyo primer número fue lanzado en Diciembre 2001 y el segundo en Setiembre 2002. Editada por cooperación con la Universidad Federal de Paraná (Curitiba, Brasil), en idiomas portugués y español.
- ✓ Reuniones conjuntas con IAH, para fomentar la cooperación entre ambas asociaciones y organizar actividades en común (Montevideo, 2001; Mar del Plata, 2002).
- ✓ Auspicio a la Conferencia Internacional "Las Caras del Agua Subterránea", Barcelona 2001, en homenaje a Germán Galarza.
- ✓ Proyecto de interacción con CYTED, Red XVIIa (ya iniciada con el aporte para la concreción del No 2 de la Revista), Asociación de Universidades del Grupo Montevideo (AUGM) y Proyecto GEF Sistema Acuífero Guarani (SAG).

Como resultado de la convocatoria efectuada por ALHSUD para el otorgamiento de Becas para la realización de Maestrías o Doctorados en universidades de la región, un total de dieciséis (16) postulantes han quedado en condiciones de admisibilidad, estando en este momento en actividad el Comité de Selección coordinado por el Dr. Carlos Molano (Colombia) e integrado por representantes de las universidades receptoras y la UPC (Barcelona), para establecer el orden de méritos.

Doce de las postulaciones lo han sido para la UNAM (México), tres para la UNL (Argentina) y una para la UFPR (Brasil). Se espera que, de no mediar inconvenientes, antes de fin de mes se conocerá el nombre de los favorecidos y sus eventuales suplentes.

MEMORIA Y BALANCE

Por razones de espacio, la Memoria y Balance del ejercicio 2000-2001, cuyo cierre operó el 31 de Noviembre de 2001, no son incluidas en este Boletín. Están a disposición de todos los miembros durante la realización del Congreso Mar del Plata 2002 y para ser enviada por Email a quien lo solicite.

PAGO DE LA MATRICULA ANUAL POR TARJETA VISA

Se recuerda que la cuota anual puede ser abonada mediante la tarjeta de crédito VISA, con el formulario que puede bajarse de la página ALHSUD <http://alhsud.got.to>. Pese a la difícil situación económica en la región, la Directiva de ALHSUD propondrá a la Asamblea a realizarse en Mar del Plata el 24/10/2002 el mantenimiento de los valores actuales.

REVISTA ALHSUD

Ha aparecido el No 2 de la Revista Latino-Americana de Hidrogeología, que habrá de distribuirse durante el Congreso Mar del Plata 2002 y enviada a los miembros que no puedan asistir. El No 3 será editado en los primeros meses de 2003, con una selección de trabajos presentados en el Congreso.

Al cierre del plazo establecido para la presentación de listas para la renovación de Autoridades de ALHSUD, se ha recibido una única nómina, cuya oficialización se ha realizado "ad referendum" de la Comisión Electoral a constituirse previamente a la Asamblea del 24/10/2002. La lista presentada lleva como denominación "LATINOAMERICANA" y está conformada de la siguiente manera:

JUNTA EJECUTIVA Titulares: Mario A Hernández (Argentina), Joel Carrillo (México), Emami Da Rosa (Brasil), Carlos Molano (Colombia), Liubow González (Chile), Jorge Montaña (Uruguay), Pablo Decoud (Uruguay). **Suplentes:** Alfredo Tineo (Argentina), Guillermo Hernández (México), Unel Duarte (Brasil), Alcides Huguet (Colombia), Carlos Espinoza (Chile), Andrés Pérez (Uruguay) y(.....)

COMISION DIRECTIVA Titulares: Roraima Alfonzo (Venezuela), Fernando Larroza (Paraguay), Norberto Bucich (Argentina), Lourdes Rocha (Uruguay), Milton Montaño (Ecuador) y Diosdado Pérez Franco (Cuba). **Suplentes:** Celso Velázquez (Paraguay), Nilda González (Argentina),(.....),(.....), Marceia Pérez (Argentina) y Enrique Massa (Uruguay)

COMISION FISCAL Titulares: Fernando López Vera (España), José Antonio Arumi Rivera (Chile) y Eduardo Chemas Hindi (Brasil). **Suplentes:** Leslie Molenio León (Cuba), Malena Pessi (Uruguay) y Carlos Scatizza (Argentina).

El acto electoral se realizará en la Asamblea General a celebrarse en Mar del Plata, en la sede del Congreso, el día 24 de Octubre de 2002. La votación puede ser directa o por correspondencia, a cuyo efecto se han remitido a los miembros la correspondiente circular y ejemplar de la lista.

La Comisión Electoral elegida en la Asamblea realizada en Montevideo en Noviembre 2002 está constituida por Griselda Galindo, Antonio Cardona y Ofelia Tychneider.